붙임1 평가의견

방송콘텐츠 해외 현지화 지원사업은 국내 우수 방송영상콘텐츠의 해외 수출을 위한 번역, 더빙,음원교체, 종합편집 등을 지원하여 한국 콘텐츠들의 해외수출 촉진하는 사업입니다. 이번 지원사업에는 16개사가 지원하여 예년보다 경쟁이 치열했습니다. 이번 지원작들은 영어, 일어, 중국어 외 프랑스어, 타밀어, 스페인어, 포루투갈어 등 으로 다양한 언어로 번역/더빙을 지원하였습니다. 또한 수출 지역은 러시아, 동남아, 인디아, 남아메리카, 스페인 등으로 다양하게 확대되어 한국 콘텐츠들의 글로벌 신 시장 개척에 큰 도움이 될 것입니다.

일부 신청사의 지원부분 착오(더빙의 경우 비영어권만 지원 가능)를 확인하였으며 해당 부분을 지원에서 제외하였습니다. 대부분의 지원작들은 진출 국가 및 현지 플 랫폼들과의 협력 계획이 구체적이고 우수하였습니다.

이번 지원 사업은 한국 콘텐츠들의 해외 수출에 상당한 도움이 될 것입니다.